

DODATEK č. 1

ke Smlouvě č. 005/2006

(dále jen „**Dodatek**“)
uzavřený mezi smluvními stranami

Smluvní strany:

1. ČD – Informační Systémy, a.s.

Sídlo: Praha 3, Pernerova 2819/2a, PSČ 130 00
zast.: [redacted], Předsedou představenstva a
[redacted], Členem představenstva
IČ: 24829871
DIČ: CZ24829871
Bankovní spojení: [redacted]
Číslo účtu: [redacted]
společnost je zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B.,
vložka 17064

(dále jen „**ČD-IS**“)

a

2. Správa železniční dopravní cesty, státní organizace

Sídlo: Praha 1, Nové Město, Dlážděná 1003/7, PSČ 110 00
zast. [redacted], Generálním ředitelem
IČ: 70994234
DIČ: CZ70994234

Správa železniční a dopravní cesty, státní organizace je zapsána v Obchodním rejstříku
vedeném Městským soudem v Praze, oddíl A, vložka 48384

(dále jen „**SŽDC**“)

Úvodní ustanovení

1. Dne 22.12.2005 byla mezi právními předchůdci smluvních stran uzavřena Smlouva č. 005/2006, ve znění Dodatku č. 3 ze dne 29.10.2007, o zajišťování provozu SW – úlohy „12010 SAP provoz“, jejíž úplné znění účinné mezi smluvními stranami ke dni podpisu tohoto Dodatku, je obsaženo v dokumentu označeném jako Smlouva č. 005/2006 ve znění platném pro postupníka ze dne 1.7.2016 (dále jen jako Smlouva).
2. V intencích čl. 11 odst. 11.2. Smlouvy je uzavírán tento Dodatek, kterým dochází k níže uvedeným změnám a doplněním Smlouvy.

Článek 1 Předmět Dodatku

- 1.1 Předmětem tohoto Dodatku jsou následující změny Smlouvy:
- 1.2 V souvislosti s rozsáhlou rekonstrukcí soukromého práva, kterou přinesl zejména zákon č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění, jenž vstoupil v účinnost dnem 1.1.2014, kdy došlo mimo jiné ke zrušení zák. č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník a zák. č. 40/1964 Sb., občanský zákoník se smluvní strany dohodly takto:
Pro předejití možným pochybnostem ohledně právního režimu Smlouvy a především v zájmu dosažení jednotného právního režimu Smlouvy se sjednává, že Smlouva a práva a povinnosti smluvní stran z ní vyplývající, se počínaje dnem účinnosti tohoto Dodatku řídí výhradně právní úpravou obsaženou v zák. č. 89/2012 Sb. v platném znění (občanský zákoník), případně i zák. č. 90/2012 Sb. o obchodních korporacích.
- 1.3 S ohledem na provedenou změnu právního režimu Smlouvy se přiměřeně upravují veškeré dotčené části Smlouvy, obsahující odkazy na zrušené právní předpisy tak, že se nahrazují právním předpisem účinným ke dni uzavření tohoto Dodatku.
- 1.4 **Příloha č. 1** Smlouvy se mění a nově je obsažena v **Příloze 1** tohoto Dodatku.
- 1.5 **Článek 4 Platební podmínky** se v **odst. 4.3** mění a nově zní takto:
4.3 Místo pro doručování daňových dokladů je:
Správa železniční dopravní cesty, státní organizace
Praha 1, Nové Město, Dlážděná 1003/7, PSČ 110 00
- 1.6 **Článek 6 Sankce** se v **odst. 6.2** mění a nově bude znít takto:
6.2 *Za každé prokazatelné nesplnění SLA (úroveň garantované služby na jeden servisní případ) dle článku 5 této Smlouvy, může být uplatněno ze strany SŽDC právo na zaplacení smluvní pokuty dle kalkulačního modelu uvedeného v Příloze č. 1 této Smlouvy. Tím není dotčeno právo SŽDC na náhradu škody a aplikace § 2050 obč. zák. se vylučuje.*
- 1.7 Smluvní strany sjednávají, že ostatní ujednání Smlouvy zůstávají beze změn.

Článek 2 Závěrečná ujednání

- 2.1 Tento Dodatek je vyhotoven ve třech (3) stejnopisech, z nichž SŽDC obdrží dvě (2) vyhotovení a jedno (1) vyhotovení obdrží ČD – IS.
- 2.2 Smluvní strany prohlašují, že tento dodatek je projevem jejich pravé a svobodné vůle a na důkaz toho připojují své podpisy.
- 2.3 Smluvní strany berou na vědomí, že jak tento Dodatek, tak i Smlouva, ve znění všech předchozích dodatků, ke které je uzavírán (dále jen „Smlouva“), podléhají uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZRS“), a současně souhlasí se zveřejněním údajů o identifikaci smluvních stran, předmětu Dodatku (i Smlouvy), jeho ceně či hodnotě a datu uzavření tohoto Dodatku.
- 2.4 Zaslání Dodatku a Smlouvy správci registru smluv k uveřejnění v registru smluv zajišťuje obvykle SŽDC. Nebude-li tento Dodatek a Smlouva zaslány k uveřejnění a/nebo uveřejněna prostřednictvím registru smluv, není žádná ze smluvních stran oprávněna požadovat po druhé smluvní straně náhradu škody ani jiné újmy, která by jí v této souvislosti vznikla nebo vzniknout mohla.
- 2.5 Smluvní strany výslovně prohlašují, že údaje a další skutečnosti uvedené v tomto Dodatku a ve Smlouvě, vyjma částí označených ve smyslu následujícího odstavce tohoto Dodatku, nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu ustanovení § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „obchodní tajemství“), a že se nejedná ani o informace, které nemohou být v registru smluv uveřejněny na základě ustanovení § 3 odst. 1 ZRS.
- 2.6 Jestliže smluvní strana označí za své obchodní tajemství část obsahu tohoto Dodatku či Smlouvy, která v důsledku toho bude pro účely uveřejnění Dodatku a Smlouvy v registru smluv znečitelněna, nese tato smluvní strana odpovědnost, pokud by Dodatek a Smlouva v důsledku takového označení byly uveřejněny způsobem odporujícím ZRS, a to bez ohledu na to, která ze stran Dodatek a Smlouvu v registru smluv uveřejnila. S částmi Dodatku a Smlouvy, které druhá smluvní strana neoznačí za své obchodní tajemství před uzavřením tohoto Dodatku, nebude SŽDC jako s obchodním tajemstvím nakládat a ani odpovídat za případnou škodu či jinou újmu takovým postupem vzniklou. Označením obchodního tajemství ve smyslu předchozí věty se rozumí doručení písemného oznámení druhé smluvní strany SŽDC obsahujícího přesnou identifikaci dotčených částí Dodatku a Smlouvy včetně odůvodnění, proč jsou za obchodní tajemství považovány. Druhá smluvní strana je povinna výslovně uvést, že informace, které označila jako své obchodní tajemství, naplňují současně všechny definiční znaky obchodního tajemství, tak jak je vymezeno v ustanovení § 504 občanského zákoníku, a zavazuje se neprodleně písemně sdělit SŽDC skutečnost, že takto označené informace přestaly naplňovat znaky obchodního tajemství.

2.7 Dle výslovného prohlášení ČD-IS představují následující části Dodatku a Smlouvy obchodní tajemství a tímto je označuje za předmět svého obchodního tajemství ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník za účelem nezveřejnění v registru smluv: údaje o ceně plnění, technické údaje obsažené v příloze č. 1 tohoto dodatku ČD-IS prohlašuje, že informace, které označila jako své obchodní tajemství, naplňují všechny definiční znaky obchodního tajemství, tak jak je vymezeno v ustanovení § 504 občanského zákoníku. Toto prohlášení nahrazuje doručení písemného oznámení dle předchozího odstavce a SŽDC se zavazuje s takto označenými informacemi nakládat jako s obchodním tajemstvím. ČD-IS se zavazuje neprodleně písemně oznámit SŽDC skutečnost, že takto označené informace přestaly naplňovat znaky obchodního tajemství.

2.8 Osoby uzavírající tento Dodatek za Smluvní strany souhlasí s uveřejněním svých osobních údajů, které jsou uvedeny v tomto Dodatku a Smlouvě, spolu s Dodatkem a se Smlouvou v registru smluv. Tento souhlas je udělen na dobu neurčitou.

2.9 Tento Dodatek nabývá platnosti okamžikem podpisu poslední ze smluvních stran. Je-li Dodatek uveřejňován v registru smluv, nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv, jinak je účinný od okamžiku uzavření.

Nedílnou součástí tohoto Dodatku jsou tyto Přílohy:

Příloha 1: Rozsah, věcné a funkční vymezení činností

V Praze dne 16. 2. 2018

Správa železniční dopravní cesty, státní organizace



Generální ředitel

V Praze dne 19. 2. 2018

ČD-Informační Systémy a.s.



Předseda představenstva



Tento Dodatek byl uveřejněn v Registru smluv a tím nabyl účinnosti dne

4. Požadované výsledky činností

[Redacted text block]

5. Součinnost

	Jméno
Odpovědný zaměstnanec zhotovitele za věci smluvní	[Redacted]
Odpovědný zaměstnanec zhotovitele za věcnou náplň	[Redacted]
Stýčný zaměstnanec objednatele za věci smluvní	[Redacted]
Odpovědný zaměstnanec objednatele za věcnou náplň	[Redacted]

6. Podpisy oprávněných zástupců

za objednatele

[Redacted signature]

Generální ředitel

Dne:

16.2.2018

za zhotovitele

[Redacted signature]

Předseda představenstva

Dne:

19.2.2018

[Redacted signature]

19.2.2018



Správa železniční dopravní cesty

Akceptační protokol

Číslo smlouvy: 005/2006	Identifikace protokolu:
Název činnosti:	Datum vypracování:
Období:	Zpracovatel:
Spolupracující osoby:	

1. Popis výstupu činnosti k akceptaci

1. ■ [REDACTED]
2. ■ [REDACTED]

2. Připomínky k výstupu činnosti

■ [REDACTED]

4. Vyjádření k akceptaci výstupu činnosti (ano/ano podmíněné/ne a proč)

■ [REDACTED]

5. Finanční vyhodnocení

■ [REDACTED]	■ [REDACTED]		■ [REDACTED]		■ [REDACTED]		■ [REDACTED]	
	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]
I	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]
	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]
	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]
	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]
	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]
■ [REDACTED]	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]	■ [REDACTED]

Podpisy akceptační			

[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]

[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]

[REDACTED]

Ověřovací doložka transformace komponenty

Ověřuji pod pořadovým číslem **52633**, že tato komponenta je konverzí původní komponenty do PDF/A.

UUID původní komponenty: 51e24a79-4afc-432c-8931-1aaaf77e65ba

Ověřující osoba: **System**

Vystavil: **Správa železniční dopravní cesty, státní organizace**

Datum: **26.04.2018 17:25:01**



6892edb3-9341-4fd6-88a7-7205447f4045